

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 128 (2010)

Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

shab.ch

Montag, 17.05.2010 Nr. 93 - 128. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt...

Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse du commerce

fosc.ch

Lundi, 17.05.2010 Nr. 93 - 128^e année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce...

Direction Markus Tanner Imprimerie W. Gassmann AG, 2501 Bienne Publications officielles...

Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero di commercio

fusc.ch

Lunedì, 17.05.2010 Nr. 93 - 128^a anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio...

Direzione Markus Tanner Tipografia W. Gassmann AG, 2501 Bienne Pubblicazioni ufficiali...

Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

CD Mediating Sà r.l. in Mägenwil, CH-400.9.032.829-5, Gewerbepark Trakt F...

coresystems technics ag, in Windisch, CH-400.3.032.830-0, Dorfstrasse 69, 5210 Windisch...

FH Engineering Haj Bolouri, in Obersiggenthal, CH-400.1.032.111-5, Limmabweg 12A...

Giorgio Toma Event, in Zofingen, CH-400.1.032.112-0, Weststrasse 6, 4800 Zofingen...

GURRA REISEN Berisha, in Aristau, CH-400.1.032.113-1, Zürcherstrasse 23...

Hairstyleting Valentina, Inh. Uruqi, in Reinach AG, CH-400.1.032.114-6...

recoiffeursalons. Eingetragene Personen: Uruqi, Valentina...

Tagesregister-Nr. 5335 vom 10.05.2010 / CH-400.1.032.114-6 / 05634332

Kaufmann Peter, in Bellikon, CH-400.1.032.115-4, Lindenhof, Steinbössli 228...

Tagesregister-Nr. 5337 vom 10.05.2010 / CH-400.1.032.115-4 / 05634334

Kinderkrippe Arche Noah, Inge Bertsch, in Berikon, CH-400.1.032.116-2...

Tagesregister-Nr. 5338 vom 10.05.2010 / CH-400.1.032.116-2 / 05634336

MEGA MARKETING CORPORATION GMBH, in Rheinfelden, CH-400.4.032.832-3...

Toro Treuhand GmbH, in Killwangen, CH-400.4.032.835-5...

Power Call GmbH, in Zofingen, CH-400.4.032.833-9...

Akgil, Dursun, türkischer Staatsangehöriger, in Rothrist...

Tagesregister-Nr. 5340 vom 10.05.2010 / CH-400.4.032.833-9 / 05634340

SuhreTec AG, in Staffelbach, CH-400.3.032.834-2, Mühlegasse 524...

Tagesregister-Nr. 5341 vom 10.05.2010 / CH-400.3.032.834-2 / 05634348

Inhalt Sommaire Sommario

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Table with 12 columns (AG, FR, NW, TG, ZH) and 6 rows (AI, AR, BE, BL, BS) showing counts for various regions.

Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Infoservice Service d'information Servizio d'informazione

Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'imprese

Index Index Indice

Redaktionsschluss Pfingstmontag 24.5.10 Délai de rédaction pour lundi de Pentecôte 24.5.10 Termine di redazione per lunedì di Pentecôte 24.5.10

Table with 2 columns: Publikationsdatum (Date de publication / Data della pubblicazione) and Redaktionsschluss (Délai de rédaction / Termine di redazione).

Andere gesetzliche Publikationen: 5 Arbeitstage vor Erscheinen, Autres publications légales: 5 jours ouvrables avant la parution...

Mutationen Mutations Mutazioni

Akkaya GmbH in Liquidation, in Rheinfelden, CH-400.4.029.030-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung...

Tagesregister-Nr. 5343 vom 10.05.2010 / CH-400.4.029.030-0 / 05633718

**Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Diffida ai creditori**

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Igepa Domodul AG, Altstätten (SG)**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenante: IGEPA ADOC SA (IGEPA ADOC AG), Corseaux (VD)
3. Décision par: Contrat de fusion
4. Date de la décision: 20.04.2010
5. Échéance de préavis des créances: **28.06.2010**
6. Adresse pour la déclaration des créances: IGEPA ADOC SA (IGEPA ADOC AG), Route de Lavaux 49, 1802 CORSEAUX
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
ACTA Notaires associés, Montreux,
Me Sandra Laydu Molinari
1820 Montreux

00484713

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ACB Computer Systems AG in Liquidation, Steinhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.03.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **16.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: ACB Computer Systems AG in Liquidation, Hochwachtstrasse 15, 6312 Steinhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ACB Computer Systems AG in Liquidation
6312 Steinhausen

05621894

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Alphaptosis Holding AG in Liquidation, Baar ZG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Alphaptosis Holding in Liquidation, Dr. Martin Müller-Wolf, Steinhausenstrasse 29, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
meyerlustenberger Rechtsanwälte
8032 Zürich

05630938

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Aluna AG in Liquidation, Ilanz**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.01.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Tomascett Treuhand, Walter Tomascett, Via Centrala 1, Postfach 42, 7130 Ilanz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walter Tomascett
7130 Ilanz

00491231

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Beka AG in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Advokatur und Notariat Hanke, Waisenhausplatz 14, 3001 Bern

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 Abs. 3 OR
Hanke Thomas
Fürsprecher und Notar
3001 Bern
00491355

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Bezant Groupe S.A. en liquidation, Fribourg**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 23.04.2010
4. Échéance de préavis des créances: **16.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Etude Andrey, notaire, Rue Hans-Fries 1, 1700 Fribourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la 3ème publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO
Etude de Notaires Olivier Andrey
1700 Fribourg
05633098

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Blomeris AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.03.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Michael Pfeifer, Advokat und Notar, VISCHER AG, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Michael Pfeifer
4010 Basel
05626374

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Blue Viaggi SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale
3. Data della decisione: 03.05.2010
4. Termine per annunciare i crediti: **21.06.2010**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Profida (Suisse) SA, Via Ferruccio Pelli 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Osservazioni: Art. 745 CO
Av. Jean-Pierre Baggi
6900 Lugano
00490915

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Broadcast Productions BP AG in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beeler + Beeler Treuhand AG, Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Beeler + Beeler Treuhand AG
6343 Rotkreuz
00491159

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **CHRONOSUN SA, en liquidation, Carouge (GE)**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.04.2010
4. Échéance de préavis des créances: **16.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Christophe FISCHER, Rue Ancienne 53, 1227 CAROUGE
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745, alinéa 3, du Code des Obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude Necker, Christ, Gregore et de Candolle
1211 Genève 12
05630996

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **CRYSTAL CONCEPT SA en liquidation, Cully**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 30.04.2009
4. Échéance de préavis des créances: **16.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Fabiano Ruggeri, Rue Saint-Roch 28, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Philippe Cottaz, Notaire
1800 Vevey
05630986

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dehna AG in Liquidation, Sarnen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pachmann Rechtsanwälte AG, Löwenstrasse 29, Postfach 2325, 8021 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Anwaltsbüro Guido Schmidhäuser
8854 Galgenen
05626462

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Egourmet AG, in Liquidation, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2008
4. Anmeldefrist für Forderungen: **16.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Uwe Boschina, Liquidator, Albisstrasse 88, 8038 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wys Heinz Treuhand & Steuerberatungen
5400 Baden
05630988

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Epis SA en liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Epis SA en liquidation, c/o Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Dr. Martin J. Lutz, Lenz & Staehelin
8027 Zürich
05633088

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Ermena SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 29.04.2010
4. Termine per annunciare i crediti: **18.06.2010**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Ermena SA in liquidazione, c/o Liquidatore Danna Giovanni, Via Tinelle 1, 6832 Chiasso-Pedrate
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Gli eventuali creditori sono resi attenti che non è esclusa una ripartizione anticipata, ai sensi dell'art. 745, cpv. 3 CO.
Studio legale Vassalli-Verga
6830 Chiasso
05633000

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fritschi Baugeschäft AG in Liquidation, Aarburg AG**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fritschi Baugeschäft AG in Liquidation, Pilatusstrasse 35, 4663 Aarburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Dr. iur. Hans Widmer
4665 Oftringen
00490053

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Helvetia Airlines AG in Liq., Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.09.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Helvetia Airlines AG in Liq., zHv Mathias Klein, Euroairport Basel-Mulhouse, Postfach 215, 4030 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Fabian Burkart
4001 Basel
05630908

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **irro AG in Liquidation, Horgen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Tomascett Treuhand, Walter Tomascett, Via Centrala 1, Postfach 42, 7130 Ilanz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walter Tomascett
7130 Ilanz
00491273

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kreuzacker Handels AG in Liquidation, Gossau**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand AG Gossau, Lagerstrasse 4, 9201 Gossau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand AG Gossau
9200 Gossau
05626392

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Kuros SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC
3. Date de la décision: 15.11.2004
4. Échéance de préavis des créances: **27.05.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Anca Fiduciaire SA, Arnold-Winkelried 6, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Anca Fiduciaire SA
1201 Genève
05631010

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Marciana SA in Liquidation, Lyss**
2. Auflösungsbeschluss durch: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRReg¹⁾
3. Datum des Beschlusses: 17.08.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Lüscher & Manser, Schloss-Strasse 1, 2560 Nidau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Roman Manser, Fürsprecher und Notar
2560 Nidau
05631002

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Oepag AG in Liquidation, Schwyz**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Oepag AG in Liquidation, Friedhofstrasse 17, 6430 Schwyz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidator: Werner Portmann
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Mattig-Suter und Partner
6430 Schwyz
00491295

Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Metall- und Plaquiewaren
Poignons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

- Nr. 23424 vanLachen GmbH
Nr. 23425 Fendi Switzerland SA
Nr. 23426 Caspita SA
Nr. 23427 Galerie Stampbach GmbH / Taija Sigrist
Nr. 23428 Hélène Bouffard
Nr. 23429 Hansjörg Mettler
Nr. 23430 La Bottega dell'Orafo Sagl
Nr. 23431 Annette Topp Studer
Nr. 23432 Morena Handels AG
Nr. 23433 Andrea Sennhauser
Nr. 23434 Cariba AG
Nr. 23435 Lenas Creations Sàrl
Nr. 23436 Victor Gallardo / Nahuenarts
Nr. 23437 barbara nielsen accessories gmbh

- Nr. 23438 Sylvie Dreyfus
Nr. 23439 Olfact SA
Nr. 23440 Lyudmyla Kamer-Plyas
Nr. 23441 Compagnie des montres Longines, Francillon SA
Nr. 23442 Val'Heure SA
Nr. 23443 Rosmarie Rechsteiner / Rosi's Mineralien
Nr. 23444 Etienne Volery
Nr. 23445 Nathalie Duruz
Nr. 23446 schmelzPUNKT gmbh
Nr. 23447 Landolf & Huber Juwelere
Nr. 23448 Afrikaana, Mme K. Rochat
Nr. 23449 Alexandra Beutler / My Metal
Nr. 23450 Monika Ettlin
Nr. 23451 Marija Medic / Atelier Terra Magica
Nr. 23452 Michèle Helfenstein / Red Horse
Nr. 23453 Iris Marti
Nr. 23454 Cecilia Belaunde Sara Lafosse
Nr. 23455 Fabergé Suisse SA

- Nr. 23456 KEMA Schmuckdesign, M. Fuchs
Nr. 23457 Lotte Schulthess / Schmuckeclinge
Nr. 23458 Karin Anderegg / Kreativkunst

- Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi
2465 Peter Staib, Juwelier, Bälliz 18, 3600 Thun
2520 Pierre Liechti, 4, avenue de la Gare, 1700 Fribourg
2528 Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie, Management Services AG
2548 Werner Döpfer AG, Goldschmiede, Rennweg 75, 2504 Biel/Bienne
2579 Max Zabler, Juwelier und Goldschmied, Hirschengraben 1, 8001 Zürich
20047 Montres Breguet SA
20054 HGT, Branch of Richemont International SA
20058 Nicolas Gras, Bijoutier
20084 Natacha Dind
20092 Adrian Wenger
20103 Péclard Suisse AG
20108 Aukum Juwelier AG
20116 Creation Stefan Lohberger
20117 Helmut Dieterle
20120 Christina Stöckl
20121 Oresport SA
20123 Schmuckgestaltung Sandro Infanti
20124 Elie Chanlia SA
20128 Montres Epos SA
20133 Aukum Schmuck Design
20142 Frischknecht Juwelier

- Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali
1746 Montre Dolmy SA
2528 The Swatch Group SA
2685 Brigitte-Geschenke AG
3931 Atelier Jacaranda
20084 Natacha Dind
20103 Zurbruchen AG
20123 Sandro Infanti
21513 Yousef Jarbou

- Caroline Boutellier
22592 Made by D/K GmbH
neu: barbara nielsen accessories gmbh
22781 Made by D/K GmbH
neu: barbara nielsen accessories gmbh
22928 Luca Furnari
neu: Luca Furnari Production Sàrl
22987 Brigitte Guerar

- Lösungen - Radiations - Cancellazioni
2518 Ruth Bätting-Hindemann
2535 Mario B. Guerra
2543 Annette Foudroulas-Delabays
2554 Schliefe SA
20072 Adamas Gioielleria
20079 Erika Somolka
20085 Hewisa
20113 Jean-Marc Steiger
20134 Barbara Kirchgraber
20135 PM Goldconcept SA
20136 Mario Agostino
20137 Michel Brühlhart
20139 Franziska Schädelin
20140 Andreas Wyler
20144 Mundwiler Juwelren AG

- ausländische - étrangers - stranieri
Nr. 10413 S. Paukner GmbH & Co. KG / Palido Juwelen
Nr. 10414 S. Paukner GmbH & Co. KG / Palido Juwelen
N. 10415 Ceresato Gioielli s.r.l.
Nr. 10416 Deadringer Jewelry Limited
Nr. 10417 Claudia Hoppe
Nr. 10418 Sky
Nr. 10419 Well International e.K.
Ein Ass für jeden Inserenten

N. 10420
Data di registrazione: 29 marzo 2010
☆ 2666 VI
Alessandra Donà s.r.l.
Commerce en gros d'objets en métaux précieux
IT-36100 Vicenza

N. 10421
Data di registrazione: 1 aprile 2010
☆ 1187 VI
Stefani Argento S.r.l.
Gioielli, fabbrica, commercio all'ingrosso
IT-36100 Vicenza

No 10422
Date de l'enregistrement: 9 avril 2010
Buena Vista Trading Social Club
Bijoux, commercer en gros et de détail
FR-33000 Bordeaux

Nr. 10423
Registrierungsdatum: 9. April 2010
Heike Frost / Kreativ-Schmuck
Schmuckatelier
DE-88214 Ravensburg

Nr. 10424
Registrierungsdatum: 14. April 2010
ksw Susanne Walter / Kleind
Schmuckatelier
DE-48291 Telgte

DGR
Nr. 10425
Registrierungsdatum: 19. April 2010
DiamondGroup GmbH
Grosshandel mit Schmuck
DE-56330 Koblenz-Gondorf

No 10426
Date de l'enregistrement: 27 avril 2010
ASOM Anne-Sophie Marechal / Azawak
L'Art du Désert
Commerce de détail de bijoux
FR-74930 Pers Jussy

Nr. 10427
Registrierungsdatum: 28. April 2010
CB C. B. Chete Basics Limited
Jewels
Kowloon, Hong Kong

Nr. 10428
Registrierungsdatum: 28. April 2010
PAJ PAJ Macao Commercial Offshore
Limited
Jewels, factory
Macao

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi
8643 Amanda Jewellery Ltd., 149/13 Soi Anglo Plaza,
Suriwong Road, Suriyawong, Bangrak, Bangkok
am 17. Februar 2010

8655 Scheffel-Schmuck Handelsgesellschaft mbH,
Maximiliansplatz 9, DE-80333 München
am 28. April 2010
8663 Eduard G. Fidel GmbH, Reutlinger Strasse 8,
DE-75179 Pforzheim
am 14. Juli 2010

Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali
6410 EGF Eduard G. Fidel GmbH, Reutlinger Strasse 8,
DE-75179 Pforzheim
neu: Eduard G. Fidel GmbH,
Reutlinger Strasse 8, DE-75179 Pforzheim
8663 EGF Eduard G. Fidel GmbH, Reutlinger Strasse 8,
DE-75179 Pforzheim
neu: Eduard G. Fidel GmbH,
Reutlinger Strasse 8, DE-75179 Pforzheim
9481 Chete Limited, Suite 707, 7/F, Harbour Centre Tower II,
8 Hok Cheung Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong
neu: C. B. Chete Basics Limited, Flat/RM 707 7/F,
Harbour Centre Tower II, 8 Hok Cheung Street,
Hunghom, Kowloon, Hong Kong
9838 EGF Eduard G. Fidel GmbH, Reutlinger Strasse 8,
DE-75179 Pforzheim
neu: Eduard G. Fidel GmbH,
Reutlinger Strasse 8, DE-75179 Pforzheim
9867 EgnatGoldpfeil Europe (Holdings) GmbH, Kaiser-
strasse 39-49, DE-63065 Offenbach/Main
neu: Esprit International (GP), Inc.,
1370 Broadway, New York, NY 10018

10197 EgnatGoldpfeil Europe (Holdings) GmbH, Kaiser-
strasse 39-49, DE-63065 Offenbach/Main
neu: Esprit International (GP), Inc.,
1370 Broadway, New York, NY 10018
10325 Chete Limited, Suite 707, 7/F, Harbour Centre Tower II,
8 Hok Cheung Street, Hunghom, Hong Kong
neu: C. B. Chete Basics Limited, Flat/RM 707 7/F,
Harbour Centre Tower II, 8 Hok Cheung Street,
Hunghom, Kowloon, Hong Kong

Löschungen - Radiations - Cancellazioni
6941 Georg Jensen AS, Sondre Fasanvej 7,
DK-2000 Frederiksberg
8646 Stéfan Taepfer, Pferdemarkt 10, DE-94469 Deggendorf
8647 Gold Center S. à r.l., 131, rue du Temple,
FR-75003 Paris
8659 Palm Schmuck und Design, Inh. Petra Palm,
Schloss Babenhausen, DE-64832 Babenhausen
8664 Francispam SA, Société Franco-Hispano-Américaine, 2,
rue André-Citroën, FR-95130
8665 Francispam SA, Société Franco-Hispano-Américaine, 2,
rue André-Citroën, FR-95130 Franconville
8666 Francispam SA, Société Franco-Hispano-Américaine, 2,
rue André-Citroën, FR-95130 Franconville
8669 Gebhard Hölzle, Friedenstrasse 11,
DE-75173 Pforzheim

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie betreffen

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

«Die Volkswirtschaft», das
Magazin des Staatssekretariats für Wirtschaft,
bringt Sie 10x jährlich auf den neusten
wirtschaftspolitischen Wissensstand. Experten
und Entscheidungsträger berichten, was in der
Wirtschaftspolitik Sache ist. Dazu in jeder
Ausgabe: wirtschaftspolitische Agenda, aktuelle
Wirtschaftsdaten und 4x jährlich als Beilage
die Konjunkturtendenzen.

Frisches Wissen jetzt schnell bestellen

Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft», 3x für nur Fr. 30.- frei Haus!

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur Fr. 149.-
(Ausland Fr. 169.-, Studierende Fr. 69.-)

Coupon senden an: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,
faxen an: 071 272 75 86, oder per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch www.dievolkswirtschaft.ch

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

**Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazione**

**Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici**



simap.ch ist die gemeinsame elektronische Plattform von Bund, Kantonen und Gemeinden im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens. Die öffentlichen Auftraggeber können auf einfache Weise ihre Ausschreibungen und nach Bedarf auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen auf diesem Portal veröffentlichen. Die interessierten Unternehmen und Anbieter erhalten einen gesamtschweizerischen Überblick über die möglichen Aufträge und können neben den Publikationen auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen elektronisch herunterladen. Bei Fragen können diese direkt auf der Plattform über ein Frage-/Antwortforum gestellt werden. **Sämtliche Informationen finden Sie unter: www.simap.ch.**

simap.ch est la plateforme électronique conjointe de la Confédération, des cantons et des communes dans le domaine des marchés publics. Les entités adjudicatrices publiques peuvent publier très simplement leurs appels d'offres et, si nécessaire, les documents y relatifs sur ce portail. Les entreprises et les soumissionnaires intéressés ont ainsi un aperçu des appels d'offres dans toute la Suisse et peuvent télécharger les publications et la documentation accompagnant les appels d'offres. Les questions peuvent être posées directement sur le site par le biais d'un forum. **Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.simap.ch.**

simap.ch è la piattaforma elettronica comune di Confederazione, Cantoni e Comuni nel settore degli appalti pubblici. I committenti pubblici possono pubblicare facilmente in questo portale i loro bandi di concorso e, se necessario, anche la relativa documentazione. Le imprese e gli offerenti interessati dispongono in tal modo di una panoramica delle possibili commesse a livello svizzero e hanno la possibilità di scaricare elettronicamente, oltre alle diverse pubblicazioni, anche la documentazione relativa al bando di concorso. Eventuali domande possono essere poste direttamente nella piattaforma tramite il forum domanda/risposta. **Tutte le informazioni sono ottenibili al seguente indirizzo: www.simap.ch.**

Kurzbeschreibung Description sommaire Descrizione sommaria	Auftraggeber Pouvoir adjudicateur Committente	Art Genre Genere	Eingabefrist Échéance Termine
Goldach: Erarbeiten des Genehmigungsprojektes des Zubringers A1 Region Rorschach	Tiefbauamt Kanton St.Gallen Strassen- und Kunstbauten	Ausschreibung Dienstleistung	26.06.2010
Musée d'Art et d'Histoire (M90P1)	Département de l'aménagement et des constructions - Unité Soumissions	Appel d'offres Services	29.06.2010
E-Government Infrastruktur Kanton Aargau	Kanton Aargau, Département für Finanzen und Ressourcen, Informatik Aargau, Gruppe Enterprisetchnologie	Ausschreibung Dienstleistung	12.07.2010
Médecin dentiste conseil 2	Hospice général/Service exploitation et achats	Appel d'offres Services	10.06.2010
Kombinierte Ultra-Hochvakuum Anlage für winkelaufgelöste Photoelektronenspektroskopie und Tieftemperatur Rastersondenmikroskopie	Empa Eidg. Material- und Forschungsanstalt	Ausschreibung Lieferung	24.06.2010
Installation combinée à ultravide pour spectroscopie de photoélectrons à résolution angulaire et microscopie en champ proche à basses températures	Empa Eidg. Material- und Forschungsanstalt	Appel d'offres Fournitures	24.06.2010
Rue de l'Industrie 8,11 et 12 (942P1)	Département de l'aménagement et des constructions - Unité Soumissions	Appel d'offres Marché de travaux de construction	15.06.2010
Gros œuvre, viaduc à flanc de coteau de Killwangen	Schweizerische Bundesbahnen Infrastruktur, Projekte Region Ost Gesamprojektführung	Appel d'offres Marché de travaux de construction	04.09.2010
Baumeisterarbeiten Lehnviadukt Killwangen	Schweizerische Bundesbahnen Infrastruktur, Projekte Region Ost Gesamprojektführung	Ausschreibung Bau	04.09.2010
Louchette Coligny - Construction de deux immeubles de logements et d'une crèche. Parking souterrain - CFC 211 Travaux de maçonnerie	Consortium d'architectes EPURE Architecture Sàrl, Marco Corda Architecte et Carneiro Architectes	Appel d'offres Marché de travaux de construction	26.06.2010
Prison de Champs-Dollon, extension et rénovation PCA, ME, TUN, AME	Groupe Champs p/a acau-atelier coopératif d'architecture et d'urbanisme	Appel d'offres Marché de travaux de construction	28.06.2010
K 315 Uerkeim, Tannacker - altes Schulhaus - Fahrbahnverbreiterung und Belagsverstärkung - Verlegung Hinterwilerbach - Erneuerung Wasserversorgung	Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung Tiefbau	Ausschreibung Bau	11.06.2010
Altholz- und Restholzfeuerung, Schluckhals, 3700 Spiez	Oberland Energie AG c/o AVAG AG für Abfallverwertung	Ausschreibung Bau	30.07.2010
Louchette Coligny - Construction de deux immeubles de logements et d'une crèche. parking souterrain - CFC 250 Installation sanitaires	Consortium d'architectes EPURE Architecture Sàrl, Marco Corda Architecte et Carneiro Architectes	Appel d'offres Marché de travaux de construction	26.06.2010
Justice 2010 - Annexe 1-3 / Transformation partielle. Soumission travaux de revêtements de sols	Direction des Investissements, du patrimoine et des actifs	Appel d'offres Marché de travaux de construction	14.06.2010
E-Government Infrastruktur Kanton Aargau	Kanton Aargau, Département für Finanzen und Ressourcen, Informatik Aargau, Gruppe Enterprisetchnologie	Ausschreibungen Zusammenfassung Dienstleistung	12.07.2010
E-Government Infrastruktur Kanton Aargau	Kanton Aargau, Département für Finanzen und Ressourcen, Informatik Aargau, Gruppe Enterprisetchnologie	Appels d'offres résumé Services	12.07.2010

■ SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE FOSC

Votre avis nous intéresse

Pour présenter la FOSC de la manière la plus conviviale possible, nous aimerions avoir votre avis. L'édition imprimée est-elle à votre convenance ? Que pensez-vous du site internet ? Avez-vous des souhaits ou des suggestions ? Tout commentaire est le bienvenu par courriel à: info@fosc.ch ou téléphone au 031 324 09 92.

■ ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN: SIMAP

Simap: die Plattform für das öffentliche Beschaffungswesen

Simap.ch ist die gemeinsame elektronische Plattform von Bund, Kantonen und Gemeinden im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens. Die öffentlichen Auftraggeber können auf einfache Weise ihre Ausschreibungen und nach Bedarf auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen auf diesem Portal veröffentlichen. Die interessierten Unternehmen und Anbieter erhalten einen gesamtschweizerischen Überblick über die möglichen Aufträge und können neben den Publikationen auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen elektronisch herunterladen. Bei Fragen können diese direkt in der Plattform über ein Frage/Antwortforum gestellt werden.

**Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa**

**Convocation à l'Assemblée générale ordinaire
de la Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman SA
(CGN)**

le vendredi 25 juin 2010 à 09h30 au bâtiment Anthropole
salle 1031 de l'Université de Lausanne à Dorigny

L'enregistrement des actionnaires sera effectué de 8h00 à 9h15

Ordre du jour

1. Rapports annuels du Conseil d'administration et de la Direction pour l'exercice 2009
2. Comptes de l'exercice 2009
3. Rapport de l'organe de révision
4. Discussion, votes et décharge
5. Elections statutaires au Conseil d'administration
6. Désignation de l'organe de révision
7. Projet d'évolution des structures et plan d'affaires de la société
8. Propositions individuelles et divers

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

1. Rapport de gestion: Le rapport de gestion 2009 avec rapport annuel et comptes annuels 2009 ainsi que le rapport de l'organe de révision sont mis à disposition des actionnaires au siège social à Lausanne (Av. de Rhodanie 17), dès le 1er juin 2010. Le rapport de gestion qui contient tous ces documents sera également à disposition des actionnaires lors de l'Assemblée générale.

2. Cartes d'admission: Les titulaires d'actions nominatives inscrits au Registre des actions avec droit de vote recevront une convocation personnelle à l'Assemblée générale ordinaire avec une carte d'admission. Peuvent exercer le droit de vote, les actionnaires dûment enregistrés jusqu'au 24 mai 2010 au Registre des actions. Du 25 mai au 25 juin 2010, aucun transfert d'action ne sera enregistré.

3. Délégation des pouvoirs: Les actionnaires qui ne peuvent pas personnellement assister à l'Assemblée générale ordinaire ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire disposant du droit de vote. Ils utiliseront à cet effet la procuration figurant au verso de la carte d'admission.

4. Représentants dépositaires: Au sens de l'article 689d CO, les représentants dépositaires sont priés d'annoncer le nombre d'actions qu'ils représentent aussitôt que possible, au plus tard le 25 juin 2010 à 08h00. Sont acceptés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

5. Enregistrement des actionnaires: L'enregistrement sera effectué de 08h00 à 09h15 au bâtiment Anthropole/salle 1031 de l'Université de Lausanne à Dorigny.

6. Propositions individuelles: Les propositions individuelles, pour être valables, doivent avoir été communiquées par écrit au Conseil d'administration CGN, Case postale 116, 1000 Lausanne 6, avant le 30 avril 2010 selon art. 21, chiffre 8 des statuts.

7. Divers: Le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 26 juin 2009 est disponible sur le site internet de la CGN (www.cgn.ch).

Lausanne, le 30 avril 2010

Au nom du Conseil d'administration
Le Président: Kurt Oesch



9184

Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee

EINLADUNG

zur 122. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, 14. Juni 2010, 16.30 Uhr, auf den Schiffen beim Wertgebäude Delphin in Meisterschwanden.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Juni 2009
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Protokolls.
2. Jahresbericht 2009
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 2009.
3. Abnahme der Jahresrechnung 2009 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 2009 und der vorgeschlagenen Gewinnverwendung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Thv AG, Aarau
6. Statutenänderung
Antrag des Verwaltungsrates: Zustimmung zu der vom Gesetz vorgeschriebenen Ergänzung des Firmennamens «Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG»
7. Verschiedenes

Der Jahresbericht 2009, die Jahresrechnung 2009 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll liegen 20 Tage vor der Versammlung im Büro der Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee in Meisterschwanden, werktags zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr auf oder können schriftlich angefordert werden. Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, ist der Besitz der Aktien auszuweisen; ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die teilnehmenden Aktionäre haben sich bis 9. Juni 2010 mit untenstehendem Talon schriftlich bei der Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee, Delphinstrasse 28, 5616 Meisterschwanden anzumelden.

Der Verwaltungsrat

Überfahrt per Schiff: Seengen 15.15 Uhr, Birrwil 15.30 Uhr, Beinwil am See 15.45 Uhr, Delphin an 16 Uhr.

_____ hier abtrennen _____

Der Unterzeichnende besitzt _____ Aktien Nr. _____

der SGH und meldet sich zur Teilnahme an der GV vom 14. Juni 2010 an.

Ort, Datum: _____

Name (Druckschrift): _____

14017



DIVIDENDENZAHLUNG

Die Generalversammlung der Escor Casinos & Entertainment SA, Düringen, vom 11. Mai 2010 hat für das Geschäftsjahr 2009 folgende Dividendenausschüttung beschlossen:

INHABERAKTIEN zu nominal 9 CHF Coupon Nr. 39 (Valoren-Nr. 358'325)

Dividende brutto	CHF	1.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	0.35
Auszahlung netto	CHF	0.65

Die Dividendenzahlung erfolgt ab 20. Mai 2010 spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 39 bei sämtlichen Geschäftsstellen der Crédit Suisse.

Die Inhaber von Aktien mit der Valoren-Nr. 170'507 sind gebeten, sich zwecks Dividendenzahlung und gleichzeitigem Umtausch der Aktien direkt beim Sitz des Unternehmens zu melden.

Düringen, 11. Mai 2010

Der Verwaltungsrat

10288

14199	Fund Name	Class	Prior Date	Currency	NAV per Unit
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/04/29	USD	14.5200
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/04/29	USD	12.6600
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/04/29	USD	12.6300
	POLAR JAPAN USD		2010/04/28	USD	17.9700
	POLAR JAPAN JPY		2010/04/28	USD	13.6400
	POLAR JAPAN JPY		2010/04/28	USD	13.6900
	POLAR JAPAN USD HEDGED		2010/04/28	USD	12.9100
	POLAR JAPAN USD HEDGED		2010/04/28	USD	12.8600
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/04/29	USD	9.3000
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/04/29	USD	9.3000
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/04/29	USD	13.2900
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/04/29	USD	13.2600
	POLAR UK ABS RETN CLASS A	1	2010/04/29	USD	16.9900
	POLAR UK ABS RETN CLASS I	1	2010/04/29	USD	17.0100
	POLAR UK ABS I USD HEDGED	1	2010/04/29	USD	10.9500

Das Depositenheft 43 0.070.287.00 lautend auf Herr Ernesto Raffener, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 60.271.80 wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Konto ausgestellt wird. 14170



Busbetrieb Aarau
Einladung zur ordentlichen

Generalversammlung

Donnerstag, 17. Juni 2010, 17.30 Uhr
im Restaurant Traube in Küttigen

Traktanden

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18.06.2009
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
2. Geschäftsbericht 2009
Anträge des Verwaltungsrates:
 - Genehmigung des Jahresberichts
 - Genehmigung der Jahresrechnung
 - Verwendung des Bilanzgewinnes von CHF 82'568.39 wie folgt:
 - Zuweisung an Rücklagen gemäss EBG Art. 64, Abs. 2 CHF 36'042.00
 - Zuweisung an allgemeine gesetzliche Reserven CHF 46'526.39
3. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung
4. Statutenänderung
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
5. Gesamterneuerungswahl des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsperiode (bis GV 2012)
Anträge des Verwaltungsrates:
Max Tschiri (bisher), Peter Forster (bisher), Heinz Baur (bisher), René Bircher (bisher), Yolanda Urech (bisher), Urs Widmer (bisher)
6. Wahl der Revisionsstelle für die Periode 10-11 (Prüfung der Jahre 10-11)
Antrag des Verwaltungsrates: thv AG, Aarau (bisher)
7. Verschiedenes und Umfrage

Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Nachtessen offeriert.
Das Protokoll der Generalversammlung vom 18.06.2009 sowie der Geschäftsbericht 2009 liegen bei der Direktion AAR bus+bahn, Aarau, zur Einsicht auf und können dort angefordert werden.

Der Verwaltungsrat

13956 **AAR bus+bahn · Postfach 4331 · 5001 Aarau · Tel. 062 832 83 00**
www.aar.ch **WARRUM NICHT?**

Ausschreibung

Berufsprüfung Vertiefungsrichtung Immobilien-Vermarkter 2010

Vom 4. bis 8. Oktober 2010 findet die 4. BP Vertiefungsrichtung Immobilien-Vermarkterin und Immobilien-Vermarkter statt.

Die Prüfung erfolgt gemäss Prüfungsordnung und Wegleitung vom 9. Februar 2007.

Daten: 4. Oktober 2010 (schriftlicher Teil)
5. bis 8. Oktober 2010 (mündlicher Teil)

Ort: Zürich

Prüfungsgebühr: Fr. 2500.–

Anmeldeschluss: 21. Juni 2010

Die ausführlichen Dokumentationen wie Prüfungsordnung, Wegleitung und Anmeldeformular können auf der Homepage:
<http://www.svit.ch/svit-schweiz/bildungspruefungen/pruefungen/vermarktung/pruefung-2010.html> heruntergeladen oder bei der unten stehenden Adresse bezogen werden

Sekretariat SFPKIW
c/o SVIT Schweiz
Puls 5, Giessereistrasse 18
8005 Zürich
Tel. 044 434 78 93
Fax 044 434 78 99
E-Mail info@sfpk.ch

14015

Advisory Board Network International S.A.
Via F. Pelli 2, 6900 Lugano

Convocazione

Assemblea generale straordinaria

Prima Convocazione:
Data: Giovedì 10 giugno 2010
Ora: 15.00
Luogo: Studio legale Avv. Mario Borradori, Via Pretorio 20, 6900 Lugano

Seconda Convocazione:
Data: Martedì 15 giugno 2010
Ora: 15.00
Luogo: Studio legale Avv. Mario Borradori, Via Pretorio 20, 6900 Lugano

Ordine del giorno:

1. Scioglimento e messa in liquidazione della società
2. Eventuali

Lugano, 10 maggio 2010

Cristiano Cortella
Presidente del CdA

Stefano Mombelli
Membro del CdA

13999

Rentenhaus AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2009

Datum: 8. Juni 2010, 16.00 Uhr
Ort: Engimattstr. 11, 8002 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Aktienstimmen
2. Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2009 sowie Kenntnisnahme des Revisionsberichtes für das Geschäftsjahr 2009
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2009
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes sowie der Jahresrechnung für das Jahr 2009.
4. Verwendung des Bilanzgewinns und Festsetzung der Dividende
Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2009 von insgesamt CHF 389'932.27 wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an gesetzliche Reserve:	CHF	29'750.00
Brutto-Dividende:	CHF	300'000.00
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	60'182.27
5. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2009 Entlastung zu erteilen.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt,
 - a. Dr. Peter Ruckstuhl und Christoph Frey für eine Amtsdauer wieder zu wählen.
 - b. Dr. Hans Maurer für eine Amtsdauer zu wählen.
7. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die OBT AG für eine Amtsdauer als Revisionsstelle wieder zu wählen.

Verschiedenes
Sämtliche Anträge einschliesslich Geschäftsbericht mit Jahresbericht 2009, Jahresrechnung 2009, Revisionsbericht 2009 der OBT AG sowie Handelsregisterauszug der Gesellschaft können nach Voranmeldung am Sitz der Gesellschaft c/o Dr. Hansjürg Lenhard, Engimattstr. 11, 8002 Zürich, von den Aktionären eingesehen werden. Aktionären, welche im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates und dem Geschäftsbericht direkt zugestellt. Gesuche um Eintragung im Aktienregister sind unter Vorlage des Aktientitels sowie des Nachweises der Berechtigung bis zum 28. Mai 2010 an die Gesellschaft zu richten.

Zürich, 6. Mai 2010

Für den Verwaltungsrat

13781

Zu verkaufen

5100 Inh.-Aktien Firma RUSHH Europe AG, Zug; en bloc oder Teile davon. Preis verhandelbar. Paul Rey, Helgenfeld 13, 5034 Suhr. 062 723 10 49 oder 078 699 24 99.

13869

Fitness-Club Wienacht AG, 9405 Wienacht

Einladung zur GV 2010

Ordentliche Generalversammlung der Fitness-Club Wienacht AG
Freitag, 18. Juni 2010, 15.00 Uhr im Hotel Seeblick, Wienacht

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 2009
3. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2009
4. Genehmigung
5. Entlastung des Verwaltungsrates
6. Wahlen
7. Verschiedenes, Umfrage

Anschliessend an die GV sind alle zu einem gemeinsamen Apéro eingeladen.

9405 Wienacht, 17. Mai 2010

Im Namen des Verwaltungsrates
Peter Schwotzer Präsident

13864

Aufforderung betreffend Genussscheine der Kobag Holding AG, Zürich

Firma (Name) der Aktiengesellschaft: Kobag Holding AG
Sitz der Aktiengesellschaft: Zürich

Bisherige Statutenbestimmung betreffend Genussscheine:

Die Inhaber von nicht rückzahlbaren und nicht anteilsberechtigten Genussschaftsanteilen, d.h. von Mitgliedschaftsurkunden der früheren Kollektiv-Bau- und Ablösungs-Genussschaft Kobag, Basel, besitzen für je Fr. 10.– Nominalwert der Mitgliedschaftsurkunde einen Genussschein ohne Nennwert

Anmeldefrist für Forderungen: 11. Juni 2010

Anmeldestelle für Forderungen: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG
Herrn Markus Harsch
Wengistrasse 7, Postfach
CH-8026 Zürich

Bemerkungen: Der Verwaltungsrat ist der Ansicht, dass sich keine Genussscheine mehr im Umlauf befinden. Allfällige Ansprüche aus den Genussscheinen sind bei der Anmeldestelle anzumelden.

13868

Wohnbaugesellschaft Niklausen AG
Einladung

an unsere Aktionärinnen und Aktionäre zur 117. ordentlichen Generalversammlung am 17. Juni 2010, 14.00 Uhr bei Notar lic. iur. Rainer Fringeli, Lehmgrubenstrasse 6, 4206 Seewen SO

Traktanden:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes 2009**
Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichtes 2009
- 2. Abnahme der Jahresrechnung 2009 sowie des Berichts der Revisionsstelle**
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 2009
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**
Bilanzgewinn/-verlust zur Verfügung der Generalversammlung CHF -6417928.10
Antrag:
Verzicht auf Ausrichtung einer Dividende CHF 0.00
Einlage in die gesetzliche Reserve CHF 0.00
Vortrag auf neue Rechnung CHF -6417928.10
- 4. Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag: Erteilung der Entlastung
- 5. Neuwahlen Verwaltungsräte**
Neuwahlen/Demission
- 6. Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Ernst & Young AG, Basel
- 7. Fusion der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG, Schaffhausen, mit der Gallintra AG, St. Gallen, gemäss Fusionsvertrag und Auflösung infolge Fusion**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Fusion der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG (als übertragende Gesellschaft) mit der Gallintra AG (als übernehmende Gesellschaft) sowie die Auflösung der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG durch Fusion nach Massgabe des Fusionsvertrages und der entsprechenden Fusionsbilanz zu beschliessen und den Fusionsvertrag zu genehmigen. Gemäss Fusionsvertrag überträgt die Wohnbaugesellschaft Niklausen AG als übertragende Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven auf die Gallintra AG als übernehmende Gesellschaft und wird infolge Absorption aufgelöst und im Handelsregister gelöscht. Den Minderheitsaktionären der Wohnbaugesellschaft Niklausen AG soll eine Entschädigung von CHF 1'060.- pro Aktie ausbezahlt werden.

Mitteilungen an die Aktionäre: Der Fusionsvertrag, der gemeinsame Fusionsbericht, der Prüfungsbericht der zugelassenen Revisionsexpertin Ernst & Young AG, Basel, sowie die Jahresrechnungen und Geschäftsberichte der Jahre 2007, 2008 und 2009 der Gesellschaft sowie der Gallintra AG, St. Gallen, liegen ab dem 17. Mai 2010 für dreissig Tage am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Aktionäre können gegen Nachweis ihres Aktienbesitzes von ihrem Einsichtsrecht Gebrauch machen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Aktionäre von der Gesellschaft unentgeltliche Kopien der vorstehenden Unterlagen verlangen können.

8. Diverses

Aktenaufgabe:

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen an Werktagen ab 17. Mai 2010 bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, jeweils von Montag bis Freitag von 14.00 bis 16.00 Uhr zur Einsichtnahme durch Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Eintrittskarten:

Bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, können die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens am 15. Juni 2010 bestellt werden.

Vertretung:

Für eine Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Schaffhausen, 17. Mai 2010

Swisscanto (LU) Bond Invest

Management Company S.A., Luxemburg

Ausschüttung für das Geschäftsjahr per 31. Januar 2010 an die Anteilseinhaber von **SWISSCANTO (LU) BOND INVEST (A-Tranchen)**, Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Ex-Datum: 17. Mai 2010, Zahlungs-Datum: 21. Mai 2010

Teilfonds	Valoren-Nr.	ISIN Code	Coupon-Nr.	Ausschüttungsbetrag pro Anteil, Verrechnungssteuerfrei
EUR	1 363 644	LU0141248459	18	EUR 1.80
CHF	1 363 575	LU0141248293	18	CHF 1.90
USD	1 363 590	LU0141248962	18	USD 3.60
GBP	1 363 622	LU0141248616	18	GBP 2.20
CAD	1 363 633	LU0141247725	18	CAD 3.80
AUD	1 363 630	LU0141247303	18	AUD 5.30
International	644 521	LU0081697723	18	CHF 2.35
Medium Term CHF	848 035	LU0085500857	18	CHF 1.45
Medium Term USD	848 037	LU0085501079	18	USD 2.40
Medium Term EUR	971 076	LU0085501236	18	EUR 2.85

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch alle Kantonalbanken sowie die übrigen Zahlstellen.

Verwaltungsgesellschaft: Swisscanto (LU) Bond Invest Management Company S.A., Luxemburg. Vertreter in der Schweiz: Basler Kantonalbank, Basel.

Die Vertragsbedingungen, der aktuelle Verkaufsprospekt sowie die Jahres- und Halbjahresberichte können am Sitz der Verwaltungsgesellschaft, der Depotbank (RBC Dexia Investor Services Bank S.A., Luxemburg), des Vertreters in der Schweiz und bei allen Geschäftsstellen der Kantonalbanken kostenlos bezogen werden. Zudem stehen die Dokumente im Internet unter www.swisscanto.ch zur Verfügung; der Jahresbericht per 31. Januar 2010 erscheint Ende Mai 2010.

Anlage und Vorsorge. 

Pargesa

Holding SA
GENÈVE

DIVIDENDE 2009

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 5 mai 2010, le dividende de l'exercice 2009 sera distribué le 17 mai 2010 aux détenteurs d'actions au porteur, selon les modalités suivantes:

Par action au porteur de CHF 20.- de valeur nominale:

Montant brut: CHF 2.72
(-35% impôt fédéral anticipé)

No de valeur: 002178339

13924



Einladung zur Generalversammlung

Dienstag, 8. Juni 2010, 17.00 Uhr
Restaurant Golfplatz, Unterseen

Traktanden:

- Jahresrechnung 2009, Budget 2010
Beschlussfassung, Gewinn-/Verlustverwendung
Bericht der Revisionsstelle
- Entlastung des Verwaltungsrates
- Orientierungen/Verschiedenes

AG Golfplatz Interlaken-Unterseen
c/o Interlaken Tourismus
3800 Interlaken
Tel. 033 826 53 00

13931

Avviso di convocazione

Gli azionisti della società **La Fattoria, 6850 Mendrisio**, sono convocati per l'Assemblea Generale Ordinaria che avrà luogo martedì 8 giugno 2010 negli uffici dello Studio Legale Ferrari & Partners, Corso S. Gottardo 57, 6830 Chiasso con inizio ore 11.00 con il seguente ordine del giorno:

- Letture ed approvazione del verbale precedente
- Relazione sulla gestione 2009
- Rapporto dell'Ufficio di Revisione per l'esercizio 2009
- Presentazione ed approvazione del bilancio e conto economico 2009
- Risoluzione a fronte del risultato d'esercizio
- Discarico al Consiglio di Amministrazione per l'esercizio al 31 dicembre 2009
- Nomine statutarie
- Eventuali

Chiasso, 10 maggio 2010

13991

Ausschüttungen für das Geschäftsjahr 2009/2010

Ex-Datum: 17. Mai 2010 Zahlbar: 20. Mai 2010

Fondsname	ISIN-Nummer	Coupon-Nr.	Für Anteilinhaber mit Domicil in der Schweiz				im Ausland mit Bankenerklärung Netto-Ausschüttung je Anteil
			Bruttobetrag	Mitgez. 30% Eidg. Versicherungssteuer	Netto-Ausschüttung je Anteil	Bankenerklärung	
Swisscanto (CH) Bond Fund CHF A	CH0002779665	12	CHF 1.80	CHF 0.6300	CHF 1.1700	CHF 1.8000	
Swisscanto (CH) Bond Fund International A	CH0002779673	12	CHF 3.10	CHF 1.0850	CHF 2.0150	CHF 3.1000	
Swisscanto (CH) Bond Fund Opportunities (EUR) A	CH0018620499	6	EUR 4.45	EUR 1.5750	EUR 2.8750	EUR 4.4500	
Swisscanto (CH) Bond Fund Opportunities Hedged CHF A	CH0020175342	5	CHF 3.25	CHF 1.1375	CHF 2.1125	CHF 3.2500	
Swisscanto (CH) Bond Fund Corporate H CHF	CH000709003	18	CHF 3.85	CHF 1.3475	CHF 2.5025	CHF 3.8500	
Swisscanto (CH) Bond Fund Corporate EUR A	CH0017488835	6	EUR 3.95	EUR 1.3825	EUR 2.5675	EUR 3.9500	
Swisscanto (CH) Bond Fund Convertible International A	CH0017713212	5	CHF 1.25	CHF 0.4375	CHF 0.8125	CHF 1.2500	
Swisscanto (CH) Portfolio Fund World 30	CH0005621468	14	CHF 1.85	CHF 0.6475	CHF 1.2025	CHF 1.8500	
Swisscanto (CH) Portfolio Fund World 45	CH0015589076	10	CHF 1.40	CHF 0.4900	CHF 0.9100	CHF 1.4000	

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch alle Zahlstellen. Der Jahresbericht der aufgeführten Fonds kann nach Vorliegen (ab Juni 2010) sowohl bei der Depotbank wie auch bei jeder Vertriebsstelle bezogen werden. Zudem wird er im Internet unter www.swisscanto.ch zur Verfügung stehen.

Fondsleitung: Swisscanto Asset Management AG, Bern

Depotbank: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne

Anlage und Vorsorge. 

13992

www.simap.ch: the modern platform of public procurement

